

États financiers consolidés

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Exercice terminé le 30 avril 2012



KPMG s.r.l.
Comptables agréés
Claridge Executive Centre
144, rue Pine BP 700
Sudbury ON P3E 4R6

Téléphone (705) 675-8500
Télécopieur (705) 675-7586
In Watts (1-800) 461-3551
Internet www.kpmg.ca

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Rapport aux administrateurs de l'Université Laurentienne de Sudbury

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de l'**Université Laurentienne de Sudbury** qui comprennent le bilan consolidé au 30 avril 2012, les états des résultats consolidés, de l'évolution de l'actif net consolidé et l'état des flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un sommaire des principales conventions comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit comprend la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des conventions comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Université Laurentienne de Sudbury au 30 avril 2012, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Le 18 octobre 2012

Sudbury, Canada

KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. est une société canadienne à responsabilité limitée et un cabinet membre du réseau KPMG de cabinets indépendants affiliés à KPMG International Coopérative (« KPMG International »), entité suisse. KPMG Canada fournit des services à KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

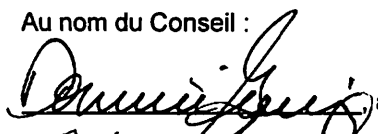
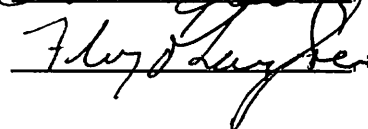
Bilan consolidé

Au 30 avril 2012, avec les chiffres correspondants de 2011
(en milliers de dollars)

	2012	2011
		(Après redressement - Note 17)
Actif		
Actif à court terme :		
Encaisse et placements à court terme (note 2)	21 046 \$	20 084
Débiteurs	16 247	20 796
Autres	895	645
	38 188	41 525
Placements (note 2)	35 622	35 439
Immobilisations (note 4)	147 766	135 810
	221 576 \$	212 774
Passif, apports reportés et actif net		
Passif à court terme :		
Prêt à court terme (note 5)	1 835 \$	1 903
Créditeurs et charges à payer	18 408	18 100
Indemnités de vacances à payer	1 367	1 392
Revenus reportés	1 981	1 695
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an (note 6)	1 033	820
	24 624	23 910
Passif à long terme :		
Programme de retraite anticipée volontaire (note 7)	2 186	1 870
Dette à long terme (note 6)	54 206	43 539
Échanges de taux d'intérêt (notes 1(h) et 6)	12 090	2 970
Avantages sociaux futurs (notes 1(d) et 3)	12 290	10 581
	80 772	58 960
Apports reportés (note 8) :		
Apports reportés	20 095	20 322
Apports reportés afférents aux immobilisations	72 799	74 043
	92 894	94 365
Actif net	23 286	35 539
Événement postérieur à la date du bilan (note 1(d))		
Engagements et éventualités (note 12)		
	221 576 \$	212 774

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés.

Au nom du Conseil :

 administrateur
 administrateur

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

État des résultats consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012, avec les chiffres correspondants de 2011
(en milliers de dollars)

	2012	2011
	(Après redressement - Note 17)	
Revenus :		
Subventions gouvernementales et contrats	73 261 \$	70 257
Droits de scolarité	38 837	35 541
Ventes et services	11 941	12 135
Revenus de placements	223	2 767
Subventions de recherche et contrats	15 644	18 493
Autres subventions et revenus (note 14)	14 040	15 453
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	3 433	3 602
	157 379	158 248
Dépenses :		
Salaires et avantages sociaux	113 227	111 708
Coûts de fonctionnement et recherche	22 092	23 821
Bourses	10 600	12 390
Changement de la juste valeur des échanges de taux d'intérêt	9 120	1 299
Frais d'occupation	7 753	7 599
Amortissement d'immobilisations	6 421	6 231
Coûts des ventes et services des activités auxiliaires	1 462	1 654
	170 675	164 702
Insuffisance des revenus sur les dépenses	(13 296) \$	(6 454)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

État de l'évolution de l'actif net consolidé

Exercice terminé le 30 avril 2012, avec les chiffres correspondants de 2011
(en milliers de dollars)

	Non affecté fonction- nement	Vacances et avantages sociaux futurs	Échanges de taux d'intérêt	Affecté à l'interne (note 9)	Investis en immobilisations (note 10)	Fonds de dotation	Total 2012	Total 2011 (Après redressement - Note 17)
Actif net (insuffisance) au début de l'exercice, tel que présenté antérieurement	(11 273)	\$ (11 973)	(2 970)	9 921	16 109	34 224	34 038	38 741 \$
Redressement de l'exercice précédent (note 17)	1 501	-	-	-	-	-	1 501	1 113
Actif net (insuffisance) au début de l'exercice, tel que redressé	(9 772)	(11 973)	(2 970)	9 921	16 109	34 224	35 539	39 854
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	4 835	(1 684)	(9 120)	(4 339)	(2 988)	-	(13 296)	(6 454)
Virement pour transactions immobilières (note 10)	(4 805)	-	-	-	4 805	-	-	-
Apports reçus affectés à titre de dotation	-	-	-	-	-	1 043	1 043	2 139
Actif net (insuffisance) à la clôture de l'exercice	(9 742)	\$ (13 657)	(12 090)	5 582	17 926	35 267	23 286	35 539 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

État des flux de trésorerie consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012, avec les chiffres correspondants de 2011
(en milliers de dollars)

	2012	2011
		(Après redressement - Note 17)
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement :		
Insuffisance des revenus sur les dépenses	(13 296) \$	(6 454)
Ajustements :		
Amortissement d'immobilisations	6 421	6 231
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(3 433)	(3 602)
Changement des coûts accumulés du programme de retraite anticipée	316	319
Augmentation des avantages sociaux futurs (note 1(d))	1 709	4 532
Échanges de taux d'intérêt (note 1(h))	9 120	1 299
	837	2 325
Variation du fonds de roulement hors trésorerie (note 13)	4 868	(6 918)
	5 705	(4 593)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement :		
Acquisition d'immobilisations	(18 377)	(13 620)
Changement dans les apports reportés	(227)	(292)
Apports reportés afférents aux immobilisations	2 189	6 014
Remboursement de la dette à long terme	(820)	(631)
Dette à long terme obtenu	11 700	19 800
Diminution du prêt à court terme	(68)	(16 358)
	(5 603)	(5 087)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement :		
Changements dans les investissements	(183)	(3 332)
Augmentation dans les fonds de dotation	1 043	1 483
Gain sur les investissements des fonds de dotation	-	656
	860	(1 193)
Diminution nette de l'encaisse et placements à court terme	962	(10 873)
Solde de l'encaisse et placements à court terme au début de l'exercice	20 084	30 957
Solde de l'encaisse et placements à court terme à la clôture de l'exercice	21 046 \$	20 084
Renseignements supplémentaires :		
Intérêt payé	1 856 \$	1 741
Intérêt reçu	(224)	(226)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

L'Université est constituée par une loi spéciale adoptée selon le régime des lois de l'Ontario.

1. Résumé des principales conventions comptables :

(a) Constatation des revenus :

L'Université applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les principes de cette méthode sont les suivants :

Les apports non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et la réception finale du montant est raisonnablement assuré. Les apports affectés aux charges d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de revenus au cours de l'exercice où les dépenses correspondantes sont constatées.

Les apports affectés à des restrictions externes pour des buts autres que la dotation sont reportés et constatés à titre de revenus au cours de l'exercice où les dépenses correspondantes seront constatées.

Les apports affectés à l'achat d'immobilisations sont reportés et constatés à titre de revenus selon la même méthode que celle suivie pour l'amortissement des immobilisations correspondantes.

Les dotations et les revenus (pertes) de placement correspondants sont constatés à titre d'augmentation directe des actifs nets au cours de l'exercice en utilisant la méthode de comptabilité d'exercice.

Les droits de scolarité sont constatés à titre de revenus au cours de l'exercice où les cours et séminaires correspondants prennent lieu.

(b) Placements :

Les placements sont investis largement dans des fonds communs et sont comptabilisés à leur juste valeur marchande.

Les revenus / pertes provenant des placements faits grâce à des dotations sont affectés au compte de bourses correspondantes et au solde du fonds de dotation. Les revenus / pertes provenant des placements hors dotation sont affectés au solde du fonds hors dotation correspondant proportionnellement à leur solde moyen annuel pondéré.

(c) Immobilisations :

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les immobilisations reçues sous forme d'apport sont constatées à leur juste valeur à la date de l'apport. L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode d'allocation linéaire basée sur leur vie utile estimée, qui est :

Bâtiments	40 ans
Matériel et mobilier	7 ans
Amélioration des sites	15 ans

L'amortissement des projets de construction en cours se fera lorsque le projet est terminé et les installations sont utilisées.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

1. Résumé des principales conventions comptables (suite) :

(d) Avantages sociaux futurs :

L'Université maintient un régime de retraite à cotisations déterminées auquel elle verse un montant fixe pour chacun de ses employés et qui est assorti de prestations déterminées minimales garanties. Tous les employés de l'Université et des établissements fédérés qui participent au régime sont admissibles au plan dès leur entrée en fonction chez l'un de ces employeurs. Les prestations reposent sur les années de service et le salaire moyen final.

Le 1^{er} juillet 2011, l'Université Laurentienne a enregistré son Régime de retraite qui comporte maintenant deux parties. La partie A continue à fournir un Régime de retraite à cotisations déterminées assorti de prestations déterminées minimales garanties. La partie B est un Régime à prestations déterminées pour certains groupes d'employés de l'Université et concerne le service postérieur au 1^{er} juillet 2012. Le 22 juin 2012, le Conseil des gouverneurs a approuvé son régime de retraite avec entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2012 de sorte que tous les employés cotisent désormais à un régime de retraite à prestations déterminées.

L'Université commandite un régime d'assurance-santé à prestations déterminées pour à peu près tous ses retraités et ses employés.

L'Université a approuvé un plan complémentaire pour les employés afin de leur fournir des prestations complètes si les limitations de l'Agence du revenu du Canada n'ont pas été imposées.

L'Université accumule ses obligations au titre des régimes à prestations déterminées à mesure que les employés rendent les services nécessaires pour gagner leur pension et d'autres avantages de retraite. L'évaluation actuarielle des obligations au titre des prestations constituées relatives aux prestations de retraite et d'autres avantages de retraite est effectuée selon la méthode de la répartition des prestations au prorata des services (qui incorpore la meilleure estimation de la direction concernant l'évolution future des niveaux de salaire, la croissance des coûts, l'âge des employés au moment de la retraite et d'autres facteurs actuariels). L'évaluation actuarielle la plus récente des régimes de retraite en ce qui concerne le financement s'appliquait à partir du 1^{er} juillet 2011 et la prochaine s'appliquera à partir du 1^{er} juillet 2014.

Les gains actuariels (pertes actuarielles) résultent de l'écart entre le rendement réel des actifs des régimes au cours d'une période et le rendement prévu des actifs des régimes pendant cette même période. Pour les besoins du calcul du taux de rendement prévu des actifs des régimes, ces actifs sont évalués à leur juste valeur. Les gains actuariels (pertes actuarielles) sur l'obligation au titre des prestations constituées résultent de l'écart entre l'expérience réelle et escomptée et des modifications apportées aux hypothèses actuarielles utilisées pour déterminer l'obligation au titre des prestations constituées. L'excédent du gain actuariel cumulé net (de la perte actuarielle cumulée nette) sur 10 % du plus élevé de l'obligation au titre des prestations cumulées constituées ou de la juste valeur des actifs des régimes connexes est amorti sur la durée résiduelle moyenne d'activité des salariés actifs de 10,8 années.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

1. Résumé des principales conventions comptables (suite) :

(e) Actif net affecté à l'interne :

L'Université réserve certaines portions de l'actif net de fonctionnement à des utilisations futures spécifiques. Lorsque les dépenses correspondantes sont engagées, elles sont comptabilisées au fonctionnement et le solde de l'actif net affecté à l'interne est réduit en conséquence avec un transfert à l'actif net non affecté - fonctionnement.

(f) Entités apparentées et base de présentation :

MIRARCO

Les états financiers consolidés comprennent les actifs, passifs, revenus et dépenses de la Société de recherche appliquée en innovation minière et de réhabilitation (« MIRARCO ») qui est une entité à contrôle exclusive.

École de médecine du Nord de l'Ontario

L'École de médecine du Nord de l'Ontario a été créée pour fournir une éducation médicale dans le Nord de l'Ontario. Bien que l'Université, en conjonction avec l'Université Lakehead, les seuls membres de l'École ayant droit de vote, exerce une influence notable auprès de l'École, l'Université n'a aucune participation économique dans celle-ci : c'est-à-dire, l'Université ne revendique aucun actif de l'École pendant sa durée de vie utile et n'est pas non plus responsable absolument ou éventuellement des obligations de l'École. Par conséquent, les opérations de l'École ne sont pas incluses dans ces états financiers consolidés.

Observatoire de neutrinos de Sudbury

L'Observatoire de neutrinos de Sudbury (ONS) a été créé le 2 décembre 1997 comme une entreprise en participation de l'Université et trois autres universités canadiennes pour exécuter de la recherche en physique subatomique. La quote-part de l'Université des actifs, des passifs, des revenus et des dépenses de l'entité jusqu'au 31 mars 2011 est incluse dans ces états financiers consolidés. Les états financiers de 2012 ne sont pas disponibles; par conséquent, les soldes et les opérations seront inclus à l'avenir.

SNOLAB

SNOLAB est un projet de recherche dont l'objectif principal consiste à construire, à exploiter et à mettre hors service une installation internationale de sciences souterraines connue sous l'acronyme SNOLAB. En vertu d'une entente convenue, l'actif et le passif du projet seront divisés entre les établissements membres du projet à l'image de l'ONS décrit plus haut. La quote-part de l'Université des actifs, des passifs, des revenus et des dépenses de l'entité jusqu'au 31 mars 2011 est incluse dans ces états financiers consolidés. Les états financiers de 2012 ne sont pas disponibles; par conséquent, les soldes et les opérations seront inclus à l'avenir.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

1. Résumé des principales conventions comptables (suite) :

(f) Entités apparentées et base de présentation (suite) :

Centre d'excellence en innovation minière (CEMI)

Le Centre d'excellence en innovation minière (CEMI) a été créé le 23 avril 2007 en vue de faire progresser les études, la recherche et l'innovation. L'Université a versé 10 000 000 \$ provenant du gouvernement provincial afin de mettre sur pied et de financer ce centre dès sa création.

Le solde de 1 500 000 \$ à payer au CEMI est inclus dans les comptes à payer. L'Université ne revendique aucun actif du CEMI pendant sa durée de vie utile et n'est pas non plus responsable absolument ou éventuellement des obligations de ce centre. Par conséquent, les opérations du CEMI ne sont pas incluses dans ces états financiers consolidés.

(g) Instruments financiers :

L'Université comptabilise ses actifs et passifs financiers selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les instruments financiers sont classés dans l'une des cinq catégories suivantes : détenus à des fins de transaction; détenus jusqu'à l'échéance; prêts et créances; actifs financiers disponibles à la vente; autres passifs financiers. Tous les instruments financiers, y compris les instruments dérivés, sont inscrits au bilan à leur juste valeur, sauf les prêts et créances, les placements détenus jusqu'à échéance et les autres passifs financiers, qui sont évalués au coût amorti. Les actifs détenus à des fins de transaction sont évalués à leur juste valeur et les variations de celle-ci sont constatées dans l'état consolidé des résultats d'exploitation.

L'Université continue de divulguer les renseignements conformément à l'article 3861 du manuel de l'ICCA – Instruments financiers.

(h) Échanges de taux d'intérêt :

L'Université participe à des ententes d'échange de taux d'intérêt qui servent à la gestion des risques du marché provoqués par leur fluctuation. L'Université a pour politique de ne pas utiliser des instruments financiers dérivés à des fins de transactions spéculatives ou de commerce de valeurs mobilières.

L'Université n'a pas approuvé ces ententes et l'exposé récapitulatif du fonctionnement indique la variation de la valeur nette des échanges de taux.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

1. Résumé des principales conventions comptables (suite) :

(i) Utilisation d'estimations :

La préparation d'états financiers conformes aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige de la direction qu'elle fasse des estimations et qu'elle pose des hypothèses susceptibles d'avoir une incidence sur la valeur comptable de l'actif et du passif et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants inscrits au titre des revenus et des dépenses de la période de présentation de l'information financière. Les éléments importants, qui sont sujets à ces estimations et hypothèses, incluent la valeur comptable des immobilisations, l'évaluation du Régime à prestations constituées et des avantages sociaux futurs et la provision pour moins-value des comptes clients. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Ces estimations sont revues périodiquement et si des ajustements s'imposent, ceux-ci sont portés aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

(j) Dépréciation d'actifs à long terme :

Les actifs à long terme, incluant les immobilisations corporelles sujet à l'amortissement, sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. La recouvrabilité est mesurée en comparant la valeur comptable de l'actif à l'estimation au total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de l'actif. Si la valeur comptable de l'actif excède le total de l'estimation des flux de trésorerie non actualisés, une perte de valeur doit être constatée au montant par lequel la valeur comptable de l'actif excède sa juste valeur.

(k) Le Conseil des normes comptables de l'Institut canadien des comptables agréés (« ICCA ») a publié la Partie III du Manuel de l'ICCA, qui établit pour les organismes sans but lucratif les normes comptables en vigueur pour les exercices débutant le 1^{er} janvier 2012 ou après. L'Université adoptera ces normes à partir de l'exercice terminé le 30 avril 2013.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

2. Placements (en milliers de dollars) :

Encaisse et placements à court terme	2012	2011
Encaisse	19 751 \$	18 804
Placements à court terme	1 295	1 280
	21 046 \$	20 084

Placements	2012	2011
Fonds communs		
Actions	18 260 \$	18 052
Obligations	17 329	17 352
Obligations d'état et certificats de placement garanti	33	35
	35 622 \$	35 439

Les placements à long terme ont trait aux fonds de dotation et à certains programmes de recherche.

3. Avantages sociaux futurs :

En ce qui concerne les dépenses médicales, l'Université remet annuellement aux employés retraités une somme fixe à condition qu'ils répondent à certaines conditions. L'obligation indiquée dans ces états financiers consolidés repose sur le calcul actuariel des futures obligations liées à ces prestations.

L'Université maintient un régime de retraite à cotisations déterminées assorti de prestations déterminées minimales garanties. Le rapport actuariel au 1^{er} juillet 2011 indique que la partie des prestations déterminées garanties du régime de retraite enregistre un passif non financé évalué sur une base de permanence qui s'élève à environ 31 millions de dollars.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

3. Avantages sociaux futurs (suite) :

Le rapprochement de la situation de capitalisation du régime à prestations déterminées et des montants enregistrés dans les états financiers est le suivant :

Passif (en milliers de dollars)	Régime de retraite		Obligation au titre des prestations postérieures à l'emploi		Régime de retraite complémentaire		Total	Total
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
Obligation - prestations de retraite	(318 266)	\$ (289 094)	(8 159)	(6 463)	(4 592)	(4 358)	(331 017)	(299 915)
Juste valeur de l'actif du régime	253 322	255 879	1 269	1 236	—	—	254 591	257 115
Situation financée - déficit du régime	(64 944)	(33 215)	(6 890)	(5 227)	(4 592)	(4 358)	(76 426)	(42 800)
Solde des montants non amortis	60 018	29 371	2 428	1 240	1 690	1 608	64 136	32 219
Passif au titre des prestations constituées	(4 926)	\$ (3 844)	(4 462)	(3 987)	(2 902)	(2 750)	(12 290)	(10 581)

Les hypothèses significatives utilisées sont les suivantes (moyenne pondérée) :

	Régime de prestations de retraite et Régime de retraite complémentaire		Prestations postérieures à l'emploi	
	2012	2011	2012	2011
Taux d'actualisation	4,2%	5,4%	4,2 %	5,4%
Taux de croissance de la rémunération	3,5%	3,5%	-	-
Taux de rendement prévu des actifs des régimes, à long terme	6,3%	6,5%	5,0%	5,0%
Taux tendanciel touchant les coûts liés aux soins de santé	-	-	3,0%	3,0%
Taux d'inflation	2,0%	2,0%	-	-

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

3. Avantages sociaux futurs (suite) :

Les montants en espèces totaux inscrits comme dépenses pour les avantages sociaux futurs en 2012 étaient environ 475 000 \$ (2011 - 0 418 000 \$) et les cotisations de l'employeur au régime à prestations déterminées étaient 197 000 \$ (2011 - 175 000 \$).

Les cotisations de l'employeur pour le régime de retraite à cotisations déterminées s'élèvent à environ 9 599 000 \$ (2011 - 7 832 000 \$).

4. Immobilisations (en milliers de dollars) :

	2012		2011	
	Coût	Amortissement cumulatif	Coût	Amortissement cumulatif
Bâtiments	202 187 \$	63 496 \$	186 487 \$	59 946 \$
Matériel et mobilier	93 864	86 895	91 187	84 237
Terrains et amélioration des sites	9 635	7 529	9 635	7 316
	305 686	157 920	287 309	151 499
Amortissement cumulé	157 920		151 499	
	147 766 \$		135 810 \$	

Le coût des bâtiments inclut les projets en cours d'une valeur de 41 353 \$ (2011 - 25 738 \$) qui n'est pas assujetti à l'amortissement.

5. Prêt à court terme :

Le prêt à court terme représente un prêt non garanti de la Banque TD Canada Trust pour le centre de loisirs des étudiants, avec un taux d'intérêt flottant de 1,23 % au 30 avril 2012.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

6. Dette à long terme (en milliers de dollars) :

	Taux fixe	Échéance	2012	2011
Banque de Montréal	5,14 %	2024	3 051 \$	3 220
Banque Royale du Canada	3,90 %	2040	15 907	16 187
Banque Royale du Canada	4,50 %	2042	15 200	3 500
TD Canada Trust	4,70 %	2036	13 414	13 689
TD Canada Trust	4,74 %	2043	7 667	7 763
			55 239	44 359
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an			1 033	820
			54 206 \$	43 539

Aux fins du financement des diverses résidences et la construction de l'École des sciences de l'éducation et d'un centre de loisirs pour la population étudiante, des facilités de crédit à taux variables ont été offertes en ce qui concerne les dettes susmentionnées dont les valeurs nominales principales se chiffraient à 4 116 000 \$, 16 300 000 \$, 3 500 000 \$, 14 800 000 \$ et à 8 000 000 \$. Les taux d'intérêt, rajustés mensuellement, s'élevaient à 1,22 % au 30 avril 2012.

L'Université a conclu des ententes provisoires de taux d'intérêt en raison de la volatilité de ceux-ci. L'Université a converti sa dette à taux variable en dette à taux fixe comme il est indiqué ci-dessus. Les attentes accessoires connexes sont en place jusqu'à l'échéance de la dette.

Les paiements du capital sont estimés comme suit :

2013	1 033 \$
2014	1 260
2015	1 318
2016	1 379
2017	1 453
Par la suite	48 796
	55 239 \$

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

7. Programme de retraite anticipée volontaire (en milliers de dollars) :

L'Université offre un programme de retraite anticipée volontaire au corps professoral de l'Université. Le passif futur de ce programme a fait l'objet d'un calcul actuariel sur lequel cette provision repose.

La note 3 énumère les hypothèses significatives utilisées. Aucun actif de régime n'est en place pour ce programme.

	2012	2011
Solde au début de l'exercice	1 870 \$	1 551
Coûts des intérêts	80	69
Prestations versées	(762)	(590)
Pertes actuarielles	998	840
Solde à la clôture de l'exercice	2 186 \$	1 870

8. Apports reportés (en milliers de dollars) :

(a) Apports reportés :

Les apports reportés représentent les apports externes assujettis à des restrictions pour lesquels les dépenses de recherche et de fiducie seront dépensées dans les années futures. L'évolution des apports reportés est la suivante :

	2012	2011
Solde au début de l'exercice	20 322 \$	20 614
Plus apports reçus durant l'exercice	18 799	21 299
Moins montants reconnus comme revenus	(19 026)	(21 591)
Solde à la clôture de l'exercice	20 095 \$	20 322

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

8. Apports reportés (en milliers de dollars) (suite) :

(b) Apports reportés afférents aux immobilisations :

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent la somme non amortie et non dépensée des dons et subventions reçues pour l'achat des immobilisations. L'évolution des apports reportés afférents aux immobilisations est la suivante :

	2012	2011
Non dépensé :		
Solde au début de l'exercice	1 691 \$	3 137
Plus apports reçus durant l'année	2 189	6 014
Moins les sommes utilisées	(2 983)	(7 460)
Solde à la clôture de l'exercice	897	1 691
Non amorti :		
Solde au début de l'exercice	72 352	68 494
Plus apports utilisés durant l'année	2 983	7 460
Moins montant amorti aux produits	(3 433)	(3 602)
Solde à la clôture de l'exercice	71 902	72 352
Total des apports reportés en immobilisations non dépensées et non amorties	72 799 \$	74 043

9. Actif net affecté à l'interne (en milliers de dollars) :

	2012	2011
Observatoire de neutrinos de Sudbury	103 \$	94
Fonds en fiducie des unités	3 074	3 732
Fonds de bourses	189	202
Fonds de recherches des unités et filiales	1 682	3 524
Reports des unités	4 058	2 978
Commandes non exécutées	601	509
Fonds d'auto-assurance	275	275
Réserve pour retraites anticipées	(2 185)	(1 870)
Auxiliaires	1 113	984
Réserve pour remplacement	181	181
Futures prévisions budgétaires	-	1 000
Fonds d'immobilisation non dépensés (dépensés)	(3 509)	(1 688)
	5 582 \$	9 921

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

10. Actif net investi en immobilisations (en milliers de dollars) :

L'investissement en immobilisations est calculé de la façon suivante

	2012	2011
Immobilisations	147 766 \$	135 810
Moins sommes financées par :		
Dette à long terme	(55 239)	(44 359)
Financement interne (note 11)	(864)	(1 087)
Prêt à court terme	(1 835)	(1 903)
Apports non amortis reportés afférents aux immobilisations	(71 902)	(72 352)
	17 926 \$	16 109

L'évolution nette des actifs nets investis en immobilisations est calculée comme suit :

Remboursement des dettes à long terme	820 \$	631
Remboursement des dettes à court terme	68	59
Remboursement du financement interne	223	352
Immobilisations financées par les opérations	3 694	2 519
	4 805 \$	3 561

11. Financement interne (en milliers de dollars) :

Le détail des activités du financement interne aux fins des immobilisations est le suivant :

	30 avril 2011	Remboursement	30 avril 2012
Installations de chauffage	99 \$	(54)	45
Amélioration du rendement énergétique	810	(124)	686
Système téléphonique et photocopieuse	178	(45)	133
	1 087 \$	(223)	864

Les prêts internes rapportent des intérêts à taux variable égal au rendement des investissements à court terme et doivent être remboursés sur une période de cinq à dix ans.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

12. Engagements et éventualités :

- (a) L'Université a accès à une marge de crédit non garantie s'élevant à 2 000 000 \$. Son taux d'intérêt est celui de la Banque Royale moins 0,50 %. Au 30 avril 2012, l'Université n'avait pas puisé dans cette marge de crédit.
- (b) L'Université a accepté de participer à un échange réciproque de risques d'assurance en association avec quarante autres universités canadiennes. Cette coopérative d'autoassurance comprend une entente contractuelle permettant aux universités membres de partager les risques d'assurance des biens et de la responsabilité civile.
- (c) L'Université a conclu un contrat pour construire une résidence de 236 lits. Le coût total du projet est estimé à 20 581 000 \$, et au 30 avril 2012, elle a dépensé 17 684 000 \$. La construction devrait se terminer en août 2012 et est financée par des avances sur un prêt à long terme dont le remboursement commencera quand le projet sera terminé.
- (d) Le Conseil des gouverneurs de l'Université Laurentienne a approuvé le projet d'immobilisations de l'École d'architecture Laurentienne au montant de 42 600 000 \$ pour lequel le financement a été assuré en grande partie.
- (e) L'Université est actuellement aux prises avec des questions juridiques et litigieuses dont le dénouement est encore inconnu. La perte, s'il y a lieu, causée par ces éventualités sera justifiée dans les périodes au cours desquelles ces questions seront résolues. L'administration est toutefois d'avis que ces questions sont atténuées par une couverture adéquate.

13. Variation du fonds de roulement hors trésorerie (en milliers de dollars) :

	2012	2011
Entrées (sorties) de fonds liées aux activités de fonctionnement :		
Débiteurs	4 549 \$	(5 249)
Autres actifs	(250)	21
Créditeurs et charges à payer	308	(1 571)
Indemnités de vacances à payer	(25)	37
Revenus reportés	286	(156)
	4 868 \$	(6 918)

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

14. Autres subventions et revenus (en milliers de dollars) :

Le détail des autres frais et revenus est le suivant :

	2012	2011
Droits de scolarité pour étudiants parrainés	2 768 \$	4 354
Frais accessoires et autres frais	2 138	1 844
Frais d'administration :		
Établissements fédérés	2 214	2 589
Services auxiliaires	5 239	5 051
Bourses et apports des comptes de fiducie	1 681	1 615
	14 040 \$	15 453

15. Juste valeur des éléments d'actif et de passif :

La valeur comptable de l'encaisse et placements à court terme, des comptes clients, du prêt à court terme, des comptes fournisseurs et des charges à payer, ainsi que des indemnités de congé, approche de la juste valeur à cause de leur période relativement courte d'exigibilité ou parce qu'ils sont recevables ou payables sur demande.

Les renseignements concernant les placements à long terme figurent à la note 2; la juste valeur s'approche de la valeur comptable.

La juste valeur des échanges de taux d'intérêt et la dette à long terme connexe s'approchent de leur valeur comptable.

L'Université est exposée aux risques du marché, à savoir les devises et les prix, mais cette exposition n'a pas de conséquences importantes pour elle.

16. Initiatives liées au Projet pilote touchant la première génération :

Pour la période allant du 1^{er} mai 2011 au 30 avril 2012, les états financiers de l'Université indiquent des dépenses totalisant 131 500 \$ pour la mise en œuvre d'initiatives liées au Projet pilote touchant la première génération. L'objectif du projet est la sensibilisation aux avantages de l'enseignement postsecondaire dispensé aux étudiants de la première génération et l'amélioration des taux de participation, de rétention et d'obtention de diplôme chez ceux-ci.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE DE SUDBURY

Notes afférentes aux états financiers consolidés

Exercice terminé le 30 avril 2012

17. Redressement de l'exercice précédent :

Au cours de l'exercice clos le 30 avril 2012, l'Université a appris que, avant l'exercice 2011, la province de l'Ontario avait modifié sa politique de financement du Programme des sciences infirmières en collaboration et que la politique de comptabilisation des revenus aurait dû être modifiée pour que les revenus soient comptabilisés l'année où les personnes sont inscrites et non la période à laquelle les fonds sont reçus. L'effet de la correction des revenus constatés a été enregistré de façon rétrospective et l'effet cumulatif comptabilisé jusqu'au 30 avril 2011 s'est traduit par une augmentation de 1 501 000 \$ au titre de comptes clients et de l'actif net, une augmentation de 388 000 \$ au titre de revenus provenant des subventions et des contrats publics et une diminution de l'insuffisance des revenus de 388 000 \$ par rapport aux dépenses pour l'exercice clos le 30 avril 2011. L'impact de la correction calculé au 1^{er} mai 2010 est une augmentation de 1 113 000 \$ au titre de comptes clients et de l'actif net.

18. Chiffres comparatifs :

Certains chiffres correspondants de 2011 ont été reclassés afin de concorder avec la présentation adoptée en 2012.